



Celkem 46 snímků a 98 návrhů v 8 kategoriích hodnotili porotci v rámci 28. ročníku udílení Cen Františka Filipovského za dabing.

Porota pracovala ve složení: Za FITES Jaroslav Černý (předseda poroty), Vladimír Fuksa, Libor Hruška a Nela Boudová, dále za Obec překladatelů Ivana Breznenová, za Jednotu tlumočnicků a překladatelů Šárka Valverde, za spolek OAZA Ladislav Greiner, za Asociaci pracovníků se zvukem Karel Jaroš, za Město Přelouč pak Jiřina Dlasková (tajemnice poroty) a Marcela Gryčová.

„Nejvíce návrhů se sešlo a hodnotilo v hereckých kategoriích. Mužské herecké výkony letos zastupovalo celkem 22 návrhů. Ženské herecké výkony v dabingu zastupovalo celkem 16 návrhů. Kuriozitou letošního ročníku je určitě výkon Viktora Preisse, který se dostal za svou roli Zdislawy Beksinskeho ve snímku *Poslední rodina do užší nominace a zároveň získává Cenu Františka Filipovského za dlouhodobé herecké mistrovství v dabingu,*“ prozradila tajemnice poroty Jiřina Dlasková. „V kategorii Cena Františka



Filipovského za mimořádné dabingové zpracování audiovizuálního díla se sešlo například 18 přihlášek, bylo to skutečně těžké hlasovat a vybrat co nejlépe,“ připojil se Jaroslav Černý.

Společně s **Viktorem Preissem** letos převezmou Cenu Františka Filipovského za dlouhodobé herecké mistrovství v dabingu také **Jana Preissová, Pavel Soukup a Jan Kanyza**, které navrhla Herecká asociace. Cenu Františka Filipovského za dlouhodobou mimořádnou dabingovou tvorbu udělil letos Filmový a televizní svaz FITES **Karolině Průšové** za celoživotní mistrovství v oboru režie dabingu a **Jindřichu Matušekovi** za celoživotní mistrovství v oboru dabingový mistr zvuku. Viktor i Jana Preissovi v Přelouči získali Cenu Františka Filipovského za nejlepší herecký výkon v dabingu v rámci 1. ročníku v roce 1995, Viktor Preiss si pak vítězství mezi nejlepšími dabéry zopakoval také v roce 2004.

„Slavnostním vyhlášením letošních výsledků nás opět provede Ondřej Kepka, prezident Herecké asociace. V Občanské záložně také velice rádi přivítáme Karla Plíhala, který s Petrem Fialou zahrají a zazpívají v rámci tohoto velice významného večera,“ pochlubil se Ivan Moravec, místostarosta Přelouče.

Vyhlášení výsledků se uskuteční již tradičně třetí sobotu v září v Přelouči, v sále Občanské záložny od 17 hodin. Zároveň bude možné online sledovat celý průběh akce na internetu. Od 13 hodin bude také probíhat na několika místech Přelouče s hlavním podiem na náměstí bohatý kulturní a hudební program. Sobota 17. září 2022 bude v Přelouči opět patřit dabingu.

V Přelouči, 3. 8. 2022, Marcela Gryčová – text a fotografie

